



Lince

# SUPRA TRONIK



**Manual de instalación**  
**Guide d'installation**  
**Installation Manual**  
**4940TK**



Lince

Líder en alta seguridad, competencia y calidad.

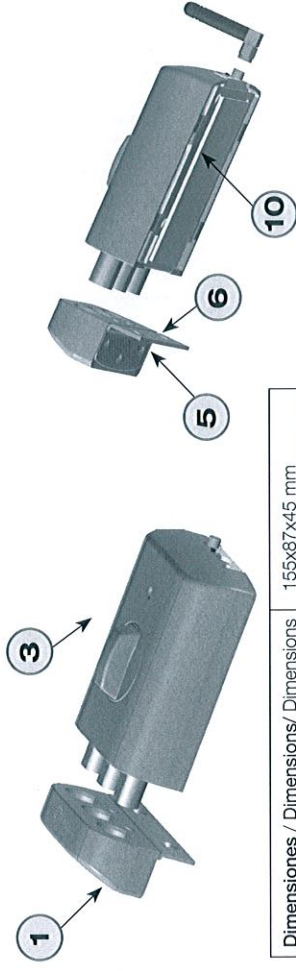
Lince. La Industrial Cerrajera, S.A. / 48230 ELORRIO, Vizcaya, SPAIN

Tel.: +34 946 23 15 00\*/17 22 / Fax: +34 946 58 20 61

Email: [lince@lince.com](mailto:lince@lince.com) / [ventas@lince.com](mailto:ventas@lince.com) / [www.lince.com](http://www.lince.com)



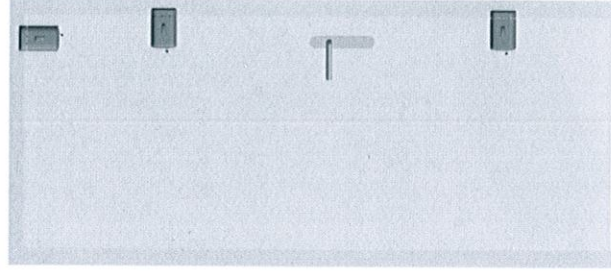
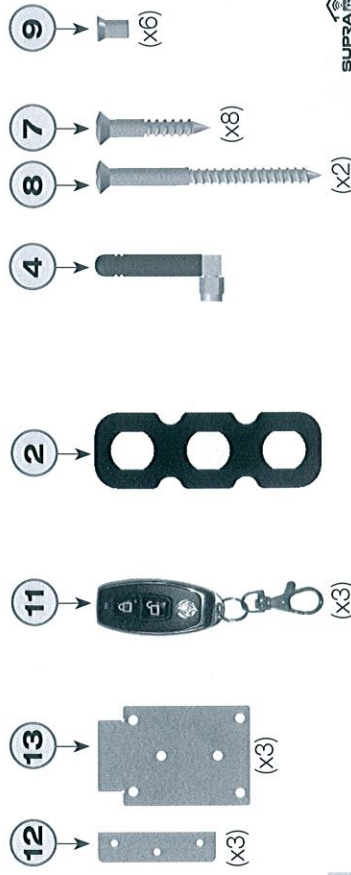
**1. Contenido de la caja / Contenu du boîtier/ Contents of the box**



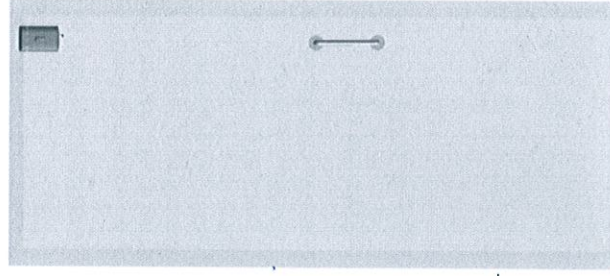
Dimensiones / Dimensions / Dimensions	155x87x45 mm
Peso del cerrojo (sin pilas) Poids du verrou (sans piles) Lock weight (without batteries)	750 g.

**Componentes/ Composants/ Components**

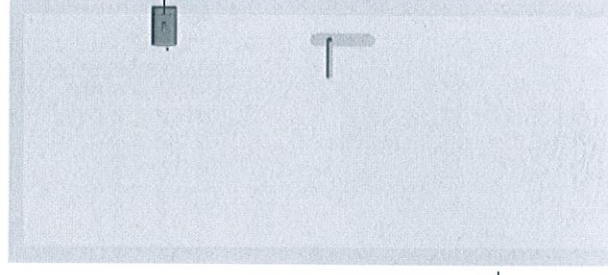
- 1** Cerrador / Fermeoir/ Keep
- 2** Centrador Cerrojo-Cerrador.  
Elément de centrage verrou-fermeoir  
Lock-keep centring tool
- 3** Cerrojo/ Verrou/ Lock
- 4** Antena/ Antenne/ Antenna
- 5** Base Cerrador.  
Base du fermeoir  
Keep base
- 6** Solapa Cerrador  
Patte du fermeoir  
Keep flap
- 7** Tirafondo 4x25 (8)  
Tirefond 4x25 (8)  
Lag screw 4x25 (8)
- 8** Tirafondo 4x50 (2)  
Tirefond 4x50 (2)  
Lag screw 4x50 (2)
- 9** Tornillo M4x7 (6)  
Vis M4x7 (6)  
Screw M4x7 (6)
- 10** Base Cerrojo  
Base du verrou  
Lock base
- 11** Mando Cerrojo (3)  
Télécommande du verrou (3)  
Lock remote control (3)
- 12** Calzo cerrador (3) / Cale pour fermeoir (3)  
Keep shim (3)
- 13** Calzo cerrojo (3) / Cale pour verrou (3)  
Lock shim (3)



**Ejemplo instalación de más de un cerrojo**  
 Exemple d'installation de plusieurs verrous  
 Example installation of more than one lock



**Ejemplo montaje puerta corredera**  
 Exemple de montage de porte coulissante  
 Example assembly with sliding door



**Ejemplo montaje puerta batiente**  
 Exemple de montage de porte à battants  
 Example assembly with swing doors

**Posición de instalación recomendada para su seguridad y futuras posibles intervenciones**

Hauteur d'installation recommandée pour votre sécurité et de possibles futures interventions.

Recommended installation position for safety and for possible future modifications.



## 2. Instalación / Installation

### Herramienta necesaria / Outils nécessaires / Required tools

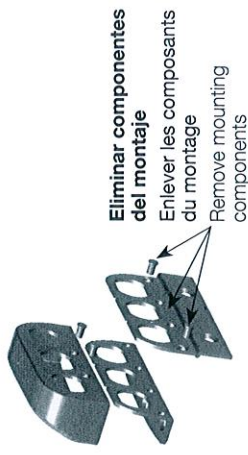
- Destornillador de estrella / Tournevis cruciforme / Philips screwdriver
- Formón. (Esta herramienta será necesaria en caso de tener que realizar modificaciones en la puerta.) / Ciseau à bois. (Vous aurez besoin de cet outil au cas où vous devriez faire des modifications sur la porte.) / Chisel. (This tool will be needed if it is necessary to modify the door).
- Martillo / Marteau / Hammer
- Taladro / Perceuse / Drill
- Broca Ø2 / Mèche Ø2 / Drill bit Ø2

### ➤ Previo a la instalación / Avant l'installation / Prior to installation



**La ubicación del cerrojo en la puerta y la ubicación del cerrador en el marco de la puerta deben estar al mismo nivel.** / Le verrou qui est fixé sur la porte et le fermoir qui est fixé dans l'encadrement de la porte doivent être au même niveau. / The position of the lock in the door must be level with the position of the keep in the door frame.

### ➤ Instalación cerrador en el marco / Installation du fermoir dans l'encadrement / Installation of the keep in the frame

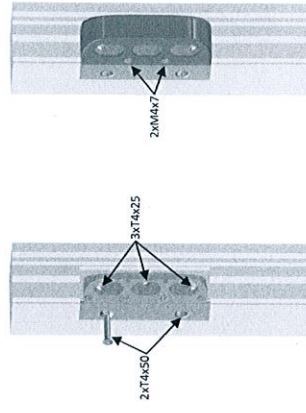
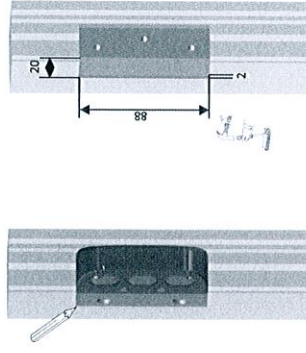


**Eliminar componentes del montaje**  
**Enlever les composants du montage**  
**Remove mounting components**

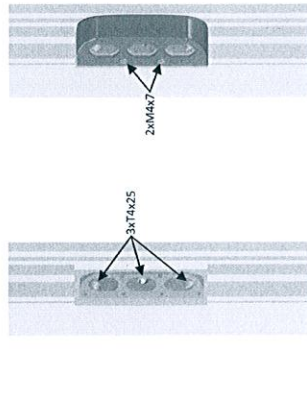
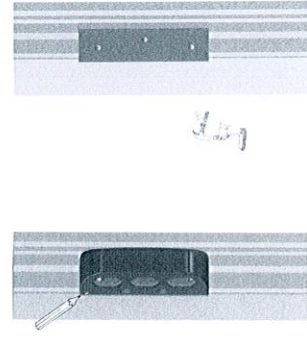
**OPCIÓN A (opción con REFUERZO)**  
**Componentes nº 1+5+6 / OPTION A (option avec RENFORCEMENT) Composants nº 1+5+6 / OPTION A (option with REINFORCING) Component Nos. 1+5+6**

**OPCIÓN B (opción puerta con solapa) / OPTION B (option porte avec patte) Composants nº 1+5 / OPTION B (rebbated door option) Component Nos. 1+5**

### OPCIÓN A / OPTION A / OPTION A

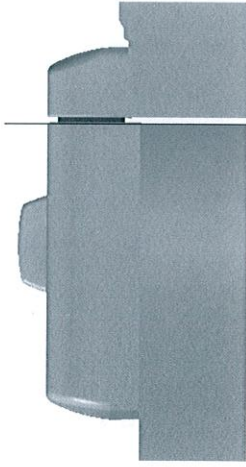
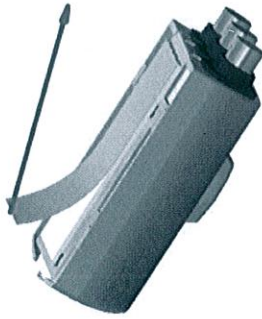
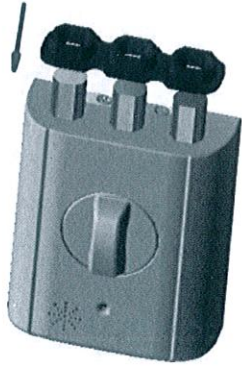


### OPCIÓN B / OPTION B / OPTION B



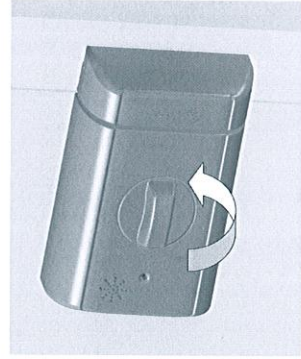
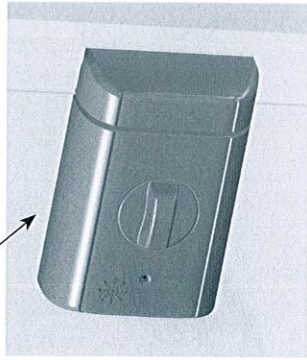


**Instalación cerrojo en la puerta / Installation du verrou sur la porte / Installation of the lock in the door**

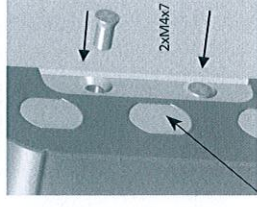
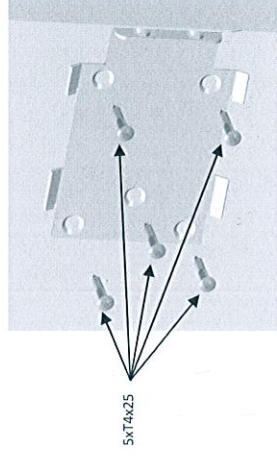
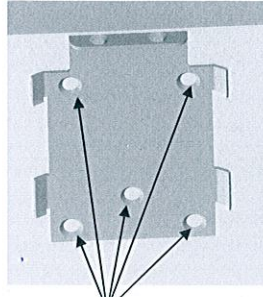
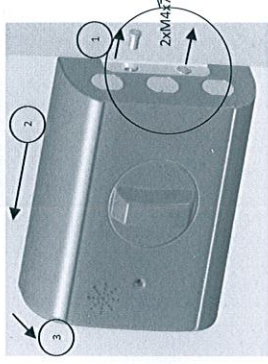
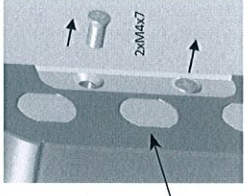


**Asegurar que el cerrojo quede enrasado con la puerta / Assurez-vous que le verrou soit au même niveau que la porte. / Ensure that the lock is flush with the door**

**Presionar cerrojo contra puerta / Appuyez le verrou contre la porte / Press lock against door**



**Abrir cerrojo - Abrir puerta**  
**Ouvrez le verrou - Ouvrez la porte**  
**Open lock - Open door**



**Al finalizar las instalación comprobar manualmente, (asegúrese de que ha quitado el CERRADOR CERRADOR)**  
**Puerta abierta, cerrar / abrir cerrojo.**  
**Puerta cerrada, cerrar / abrir cerrojo.**  
**El cerrojo no debe rozar en ningún punto con el cerrador del marco.**

Lorsque vous aurez terminé l'installation, vérifiez manuellement, (assurez-vous que vous avez bien enlevé l'ÉLÉMENT DE CENTRAGE du FERMOIR)  
 • Porte ouverte, fermez / ouvrez le verrou.  
 • Porte fermée, fermez / ouvrez le verrou.  
 Le verrou ne doit pas être en contact avec le fermoir de l'encadrement.  
 After finishing the installation, check manually (make sure that you have removed the KEEP CENTRING TOOL)  
 • Door open, close/open lock.  
 • Door closed, close/open lock.  
 The lock should not come into contact with the keep in the frame at any point.